

Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



EP 0 977 304 A1 (11)

(12)

DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(43) Date de publication: 02.02.2000 Bulletin 2000/05 (51) Int. Cl.⁷: **H01Q 1/24**, H04B 1/38,

H01Q 3/24, H01Q 3/28

(21) Numéro de dépôt: 99202385.3

(22) Date de dépôt: 20.07.1999

(84) Etats contractants désignés: AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE Etats d'extension désignés: AL LT LV MK RO SI

(30) Priorité: 28.07.1998 FR 9809651

(71) Demandeur: Koninklijke Philips Electronics N.V. 5621 BA Eindhoven (NL)

(72) Inventeurs:

 Werling, Thierry 75008 Paris (FR)

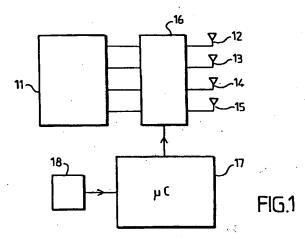
 Bruzzone, Raul 75008 Paris (FR)

(74) Mandataire: den Braber, Gerard Paul Société Civile "S.P.I.D.", 156, Boulevard Haussmann 75008 Paris (FR)

(54)Appareil de communications, équipement radio mobile, station de base et procédé de contrôle de puissance

L'invention concerne un appareil de communication de signaux radioélectriques équipé d'une structure d'antenne directive, notamment un radiotéléphone ou une station de base d'un système de téléphonie mobile. L'appareil comporte des moyens de mesure de paramètres d'environnement et des moyens de contrôle d'émission pour réguler la puissance d'émission de la structure d'antenne par rapport à la direction d'émission, en fonction de l'environnement. L'invention permet, par des moyens peu coûteux, de limiter considérablement la puissance des radiations nocives émises par un équipement radio en direction de tissus humains.

Application : radiotéléphones, stations radio de bases.



Best Available Copy

Description

[0004] Politinvéntion concerne un appareil de communio.

cation de signaux radioélectriques comportants a sunquit, no comportant de communio.

noticalization of a larger to the second

- des moyens d'émission / réception couplés à une structure d'antenne présentant un diagramme de rayonnement privilégiant certaines directions en au émission et a company de la company d

[0002] Elle concerne également un équipement radio mobile susceptible de communiquer avec au moins une 15 station radio de base d'un système de télécommunications radioélectriques, ledit équipement comportant:

- des moyens d'émission://réception de signaux
 radioélectriques couplés à une structure d'antenne à 20:
 présentant un diagramme de rayonnement privilés di giant certaines directions en émission et

[0003] L'invention concerne encore une station radio : de:base d'un système de télécommunications radioé-lectriques susceptible de communiquer avec au moins d'un terminal radio mobile, fadite station comportant : 100 30% au moins de le comportant

- des moyens ad'émission / réception de signaux radioélectriques couplés à une structure d'antenne présentant un diagramme de rayonnement privilégiant certaines directions en émission et al 100 de 100 assi
- un dispositif de régulation de puissance commandé à par un organe de contrôle pour modifier ledit dias à agramme de rayonnemente de la contrôle de la contrôle

They are those cost and distribution to his time? If [0004] Elle concerne enfin un procédé de contrôle de 40 puissance pour contrôler la puissance rayonnée dans une direction donnée par une pluralité d'antennes directives ayant des puissances d'émission respectives. 🔗 🤟 [0005]...L'invention a de nombreuses applications dans le domaine des télécommunications par voie radio: 45 notamment en radiotéléphonie. Elle s'applique particulièrement dans les systèmes, dits de troisième génération, fonctionnant selon une norme de type UMTS (de l'anglais Universal Mobile Telecommunications System) utilisant la technique de multiplexage l'arge bande à 50 répartition par code CDMA (de l'anglais Code Division Multiple Access)#Des équipements prévus pour de tels systèmes comportent une pluralité d'antennes directives susceptibles d'émettre des radiations nocives !absorbées par des tissus humains situés à proximité de - 55 ces appareils. For a sile of the control of the set in section in [0006] "La demande de brevet européen publiée en langue allemande sous le numéro EP 752 735 décrit un

appareil du genre mentionné dans le paragraphe introductif comportant des moyens pour limiter la puissance des radiations absorbées par le tissu humain. Il comporte un arrangement d'antennes électriquement relié à une unité de contrôle pour réguler individuellement la puissance d'émission de chaque antenne en fonction de la variation calculée entre l'impédance mesurée au niveau de l'antenne et une valeur de référence correspondant à son impédance en champ libre. Cette différence représente une mesure de la puissance de radiation absorbée par le tissu humain.

[0007] La présente invention propose des moyens pour éviter l'émission d'ondes radioélectriques en direction de tissus humains, plus simples à mettre en oeuvre et plus efficaces que ceux décrits dans le document cité. Pour cela, il est prévu un appareil tel que mentionné dans le paragraphe introductif, remarquable en ce qu'il comprend un dispositif de détection de proximité pour mesurer au moins un paramètre d'environnement et fournir à l'organe de contrôle une indication de proximité pour commander le dispositif de régulation de puissance.

[0008] Selon une caractéristique importante de l'invention, la structure d'antenne comprend une pluralité d'antennes directives ayant chacune une puissance d'émission dans une direction donnée et le dispositif de régulation de puissance comporte des moyens de contrôle de puissance pour réguler la puissance d'émission des antennes directives.

[0009] Selon une autre caractéristique de l'invention, les moyens de contrôle de puissance comprennent des moyens de commutation pour activer / désactiver sélectivement une ou plusieurs antennes directives.

[0010] Selon deux modes de réalisation particuliers de l'invention, le dispositif de détection de proximité comprend un détecteur de température et / ou un détecteur d'humidité permettant de distinguer, parmi les différents obstacles aux propagations radioélectriques, une présence humaine d'un obstacle quelconque. Un objet de l'invention étant de limiter l'émission de radiations nocives pour la santé de l'utilisateur, il est très avantageux d'utiliser de tels détecteurs de proximité.

[0011] Ces détecteurs présentent en outre deux avantages supplémentaires. De type passif, ils sont inoffensifs pour l'utilisateur puisqu'ils n'émettent aucune onde radio. De plus, ils rendent inutiles les mesures de puissance d'émission et les calculs de différence préconisés par la méthode précédemment citée de calcul de la variation de puissance. Ceux-ci sont non seulement consommateurs d'énergie mais également nocifs, puisqu'ils impliquent d'émettre à une certaine puissance pour faire les mesures avant d'effectuer éventuellement un contrôle de puissance destiné à limiter l'absorption de radiations par l'utilisateur.

[0012] La description suivante, faite en regard des dessins ci-annexés, le tout donné à titre d'exemple non limitatif fera bien comprendre comment l'invention peut être réalisée.



La figure 1 est un schéma bloc d'un appareil de communications selon l'invention. La figure 2 représente un exemple d'équipement' radio mobile selon l'invention. La figure 3 est un schéma bloc d'un mode de réali-11/5 sation particulier de l'équipement représenté à la Country of a grander, ye sent to figure 2. La figure 4 est un organigrammerpour illustrer un exemple de procédé de contrôle de puissance à d'émission selon l'invention. 11 15 TO STATE OF 10

and at the safe in the at the

[0013] L'exemple représenté à la figure 1 peut être intégré dans un radiotéléphone utilisant plusieurs antennes directives en émission. Il comprend un dispo-il sitif d'émission / réception 11, couplé à une pluratité, 15 : d'antennes directives 12 à 15 (ayant un diagramme de rayonnement privilégiant certaines directions en émis, : sion). Chaque antenne est électriquement connectée à . un dispositif de régulation de puissance 16, commandé par un organe de contrôle 17 d'Un tel organe peut être . 20 % constitué par un microcontrôleur µC convenablement. programmé, comprenant une mémoire morte programe : mable, une mémoire vive, une interface d'entrées / sor-ni ties munie de convertisseurs analogique / digital et digital / analogique ainsi que de tous dispositifs néces- ; 25 saires à l'interface avec les différents éléments périphériques. English to promotion a light a water go [0014] Un détecteur de proximité 18 relié à l'organe de contrôle 17 détecte la présence de tissus humains à proximité de l'appareil en mesurant un paramètre 30 d'environnement, tel que la température ou le degré d'humidité, et transmet à l'organe de contrôle 17 un coefficient de proximité caractéristique de l'objet détecté. Un tel détecteur est ainsi capable de différen-i. cier un corps humain présentant un certain coefficient , 35% celle décrite pen idétails dans le manuel : (() Mobile d'un autre corps ayant un coefficient différent, La valeur de ce coefficient est analysée par l'organe de contrôle : 17 et comparée à des valeurs de consigne stockées par exemple, en mémoire morte, pour déterminer, selon. leurs directions d'émission privilégiées, quelles sont les 40 antennes directives dont la puissance d'émission doit ... être réduite et pour déclencher une commande appropriée du dispositif de régulation de puissance 16. [0015] Sous la commande de l'organe de contrôle 17 une ou plusieurs antennes et ajuste leur puissance. d'émission en fonction des données fournies par le détecteur 18. 1. 42 1 4 --La gold the the sur En réception, les puissances générées étant ... considérablement puis faibles qu'en émission, toutes . 50

les directions de radiations peuvent être utilisées sans danger pour l'utilisateur...

[0017] .. Selon un mode de réalisation préféré de l'invention, le détecteur de proximité 18 est un thermomètre à infrarouge de type passif, capable de mesurer. 55% la température d'un corps à une distance d'environ une vingtaine, de centimètres du détecteur. Une variante consiste à utiliser un détecteur d'humidité.

[0018] De préférence, le dispositif de régulation de puissance 16 comprend un dispositif de commutation (non représenté) commandé par l'organe de contrôle 17: pour activer ou désactives individuellement les antenso nes sélectionnées et supprimer radicalement la contribution des antennes désactivées dont le diagramme de rayonnement présente un lobe dans la direction d'émission à éyiter. 🛒 👑 grégo y tasa alban e crombit te st

La figure 2 est une vue en perspective d'un radiotéléphone comprenanto une structure ed antenne fonctionnant en émission / réception dont le diagramme de rayonnement, schématisé par des lobes principaux, est représenté par des traits en pointillés. L'utilisation d'antennes distinctes en émission et en réception est préconisée lorsque les bandes de fréquences utilisées respectivement pour l'émission et la réception sont trop éloignées pour fêtre compatibles avec la bande passante des antennes. En revanche, la taille de l'appareil doit être adaptée pour recevoir un grand nombre d'antennes, ce qui est actuellement le cas des équipements fonctionnant à des fréquences de l'ordre du giga terrorsines were it is an in the

[0020] cull'exemple illustré par la figure 2 comprend un

4

A 77 188 - A.

5 300

1. A. C.

boîtier 20, un clavier 21, un écran de contrôle 22; un haut-parleur / écouteur 23; un microphone 24 et une structure d'antenne comprenant quatre antennes indépendantes directives en émission, situées à l'intérieur? du baîtier 20 Ces antennes sont par exemple constituées de disques en céramique formant un diagramme de rayonnement dont les lobes principaux 25, 26, 27, 28 :pointent vers quatre directions orthogonales. Au lieu d'un système à plusieurs antennes indépendamment contrôlables, on peut utiliser une antenne réseau miniaturisée de type ((Ophased array)). ajustable acomme Antennaio Systems > Handbook + \(\) \(\), \(\) \(K \) \(\) Fujimoto \(\) et \(\) al, Artech, House it inco.: 1994, plages 436-451 cm and [0021] La figure 3 est un schéma bloo illustrant le fonctionnement du radiotéléphone représenté à la figure 2. Les antennes 30/à 33 sont couplées d'une part, à deset circuits d'émission / réception, Tx: / Rx, au moyen d'un q duplexeur, et d'autre partià des commutateurs 34 à 37 m commandés paraun organe de contrôle uC entionction a des informations qu'il recoit d'un détecteur de proximité. le dispositif de régulation de puissance 46 sélectionne 45%. Les circuits d'émission: 4, réception, connus de l'homme : du métier ne seront pas décrits ici. On rappelle simple-... menti qu'un circuit d'émission couplé à une structure d'antenne comporte au moins un amplificateur de puissance. Dans le cas d'une pluralité d'antennes d'émission of let radiotéléphone doit comporter autant d'amplificateurs de puissance et de circuits d'émission que d'antennes dont la puissance d'émission doit être : contrôlée indépendamment de celle émise par les

[0022] Selon un mode de réalisation préféré de l'invention, la détection par le détecteur de proximité 39; d'un tissu humain, déclenche la commande, par l'organe de contrôle µC, des commutateurs appropriés 25

35 .

40

45

50

55

pour désactiver les antennes dont le diagramme de rayonnement pointe vers la tête de l'utilisateur. Dans l'exemple à quatre antennes représenté à la figure 2, l'antenne générant le lobe 27 devra en général être désactivée.

[0023] Pour un usage dans un milieu de propagation favorisant les trajets multiples et / ou dans une région où la densité du réseau de stations de base est élevé. la suppression des antennes d'émission présentant leur lobe principal dans un hémisphère donné ne réduit pas de façon considérable la visibilité des stations de base situées dans cet hémisphère. En effet, dans le premier cas, les réflexions multiples des ondes augmentent leur probabilité d'atteindre leur cible et dans le deuxième cas, la communication peut être établie avec une autre station de base disponible. C'est pourquoi ce mode de réalisation convient particulièrement à une utilisation courante en milieu urbain. En revanche, pour toute autre utilisation, l'ajout d'une antenne omnidirectionnelle peut s'avérer utile pour éviter, le cas échéant, de perdre le contact avec la seule station de base disponible.

[0024] Selon un autre mode de réalisation, chaque antenne est reliée à un circuit d'émission propre et les commutateurs sont remplacés par des atténuateurs commandés par l'organe de contrôle pour ajuster la puissance d'émission de chaque antenne en fonction du résultat de la détection de proximité. Ce mode de réalisation exige que chaque antenne soit reliée à un amplificateur de puissance ajustable. Les amplificateurs consommant beaucoup d'énergie, ce mode de réalisation est réservé aux équipements dont la consommation n'est pas critique, comme par exemple des stations de base d'un système de télécommunications mobile.

[0025] La figure 4 illustre un procédé de contrôle de puissance d'émission pouvant être réalisé par l'organe de contrôle 17 représenté à la figure 1, et intégré dans le radiotéléphone de la figure 2 pour contrôler la puissance émise par une structure d'antennes directives.

[0026] Le procédé débûte à la case K0. A la case K1, on effectue une lecture de la puissance PEM émise par le radiotéléphone. Cette puissance peut être lue, par exemple, à la sortie de l'amplificateur de puissance du circuit d'émission. A la case K2, la valeur lue P_{EM} est testée et comparée à une valeur de consigne P_{MAX} représentant la puissance de radiation maximale considérée comme inoffensive pour l'utilisateur. Si le résultat du test PEM > PMAX est négatif, le procédé se poursuit à la case K3 où toutes les antennes sont sélectionnées sans régulation de puissance. Si le résultat du test est positif, le procédé se poursuit à la case K4 avec une étape de mesure d'un paramètre d'environnement pour détecter une présence humaine à proximité de l'appareil. Selon le mode de réalisation préféré, cette étape consiste à mesurer la température ambiante TB à l'aide d'un capteur à infrarouge sensible à une distance d'une vingtaine de centimètres environ. Le test effectué à la

case K5 constitue une étape de comparaison entre la mesure T_B effectuée à l'étape précédente et des valeurs de consigne T_{MIN} et T_{MAX} . Si l'équation T_{MIN} < T_B < T_{MAX} est vérifiée, on passe à l'étape K6 pour sélectionner les antennes convenables et réguler leurs puissance d'émission. Sinon, on retourne à la case K3. [0027] On a ainsi décrit ét illustré à l'aide d'exemples un appareil de communications, un équipement téléphonique, une station de base ainsi qu'un procédé de contrôle de puissance pour modifier le diagramme de rayonnement d'une structure d'antenne en fonction d'un paramètre d'environnement. Bien entendu, des variantes de réalisation pourront être apportées sans sortir du cadre de l'invention, notamment en ce qui concerne le choix du paramètre d'environnement à détecter et de la structure d'antenne utilisée. Arense of the arm in

Revendications"

2 May 5 Command of 12th 169605

- 1. Appareil de communication de signaux radioélectriques comportant :
 - des moyens d'émission / réception couplés à une structure d'antenne présentant un diagramme de rayonnement privilégiant certaines directions en émission et
- un dispositif de régulation de puissance commandé par un organe de controle pour modifier de ledit diagramme de rayonnement,
- caractérisé en ce qu'il comprend un dispositif de détection de proximité pour mesurer au moins un paramètre d'environnement et fournir à l'organe de contrôle une indication de proximité pour commander le dispositif de régulation de puissance.
- 2. Appareil selon la revendication 1, caractérisé en ce que la structure d'antenne comprend une pluralité d'antennes directives ayant chacune, une puissance d'émission dans une direction donnée et en ce que le dispositif de régulation de puissance comporte des moyens de contrôle de puissance pour réguler! la puissance d'émission des antennes directives.
- Appareil selon la revendication 2, caractérisé en ce que les moyens de contrôle de puissance comprennent des moyens de commutation pour activer / désactiver sélectivement une ou plusieurs antennes directives.
- Appareil selon la revendication 1, caractérisé en ce que le dispositif de détection de proximité comprend un détecteur de température.
- Appareil selon la revendication 1, caractérisé en ce que le dispositif de détection de proximité comprend un détecteur d'humidité.

·:.c

6. Equipement radio mobile susceptible de communiquer avec au moins une station radio de base d'un système, de télécommunications radioélectriques ledit équipement comportant:

ें के हैं। संभावत एक रूपवाद्वीय में है है ।

 des moyens d'émission / réception de signaux radioélectriques : couplés : jà il-une : structure; d'antenne présentant un diagramme de rayonnement, privilégiant : certaines, directions : en émission et ;;

un dispositif de régulation de puissance commandé par un organe de contrôle peur modifier ledit diagramme de rayonnement,

caractérisé en ce qu'il comprend junt dispositif de détection de proximité pour mesurer, au moins, un paramètre d'environnement et fournir à l'organe de contrôle une indication de proximité pour commans der le dispositif de régulation de puissance.

- 7. Station radio de base d'un système de télécommunications radioélectriques susceptible de communiquer avec au moins un terminal radio mobile, ladite station comportant :
 - des moyens d'émission / réception de signaux radioélectriques couplés à une structure d'antenne, présentant, un diagramme de rayonnement, privilégiant, certaines, directions en émission et
 - un dispositif de régulation de puissance commandé par un organe de contrôle pour modifier ledit diagramme de rayonnement

caractérisée en ce qu'elle comprend un dispositif de détection de proximité pour mesurer au moins un paramètre d'environnement et fournir à l'organe de contrôle une indication de proximité pour commander le dispositif de régulation de puissance.

8. Procédé de contrôle de puissance pour contrôler la puissance rayonnée dans une direction donnée par une pluralité d'antennes directives ayant des puissances d'émission respectives, caractérisé en ce qu'il comprend les étapes suivantes:

 une étape de mesure d'au moins un paramètre d'environnement pour détecter une présence humaine à proximité de l'appareil,

 une étape de comparaison à des valeurs de consigne,

• , une étape de sélection d'au moins une antenne directive pour réguler sa puissance d'émission en fonction du résultat de l'étape de comparaison,

TTM CATTOR CATALOGUES CONTROL CONTROL

end down to the control of the contr

present asserting the property of the property Gold light and light sont telephone partial time aloyed send to the contract of statistics and the contract to profigurate day of explaned as an arm set in the continue and all the second at his might be the second of expected monthly an damped on soft with the lated roman de la recipionada en arte el como como estre write a property of the sections of the for a compared to obtain the primary and a tride and age of the control of the second of the seco et his a policy of the classic tellular side of the in the first the second of the second of the second Hoot access, we see a record of the order of the discount the call war is a the area of the area and of Margine and of raffer his participate with the finite 1000 sum take as as of the directly a color of the co-

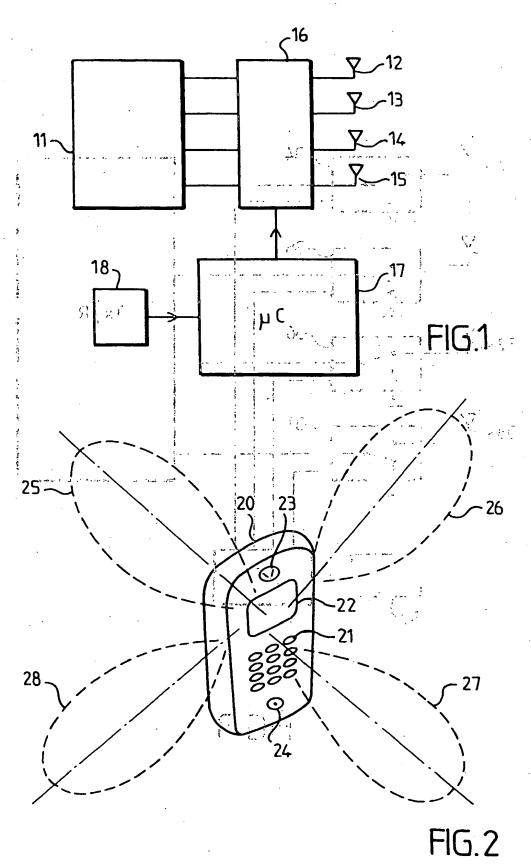
The control of the co

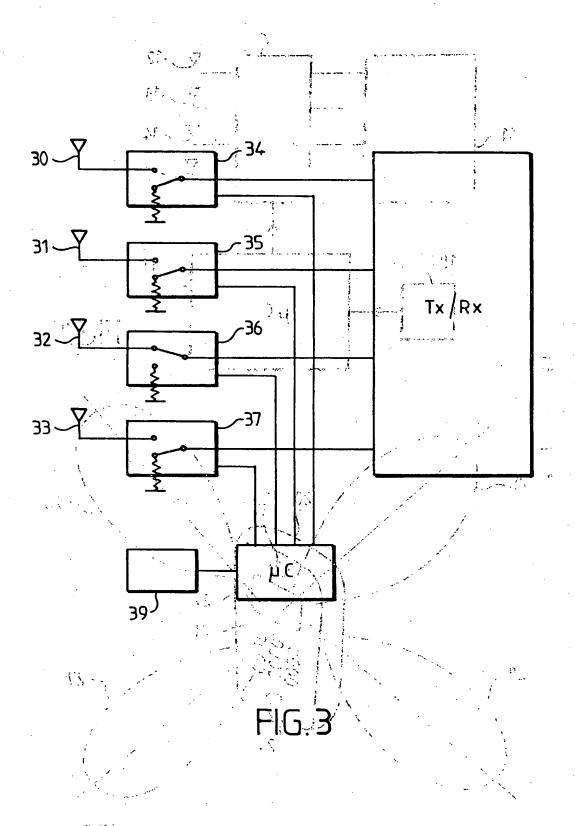
(6143) - illa cipur d'interre per decèllé de coincile de puissamé influincio por vant éles calles natifications sons sons au ds leaden if remarkish halfome that integré doubl le is a library as do for the pour control of the self where come the rive the danferment and cover-HERE STORE WHILL HAVE AND A PROPERTY ray with the control of the first the and they was report or remarks as a the conserving of many office of the office of the grands The street of same of the same of the KART MILLED, AT ME MILLER CORRESPONDED TO EAST denote energy and are within the energy of the constitution a Homen I IC is a tradition where the first in the conestimate as a compact to the following the contraction to The Breeze of a mother and to have been a 医多类性麻痹性 医多种性多种病 化硫酸甲磺胺甲基酚 range growth in the could be a grown of the contract of the second weather with the weather the second of Provide the second of the second contract bigsing a part of ather a some obtained by a bright at the order. He A GATE AT LIBERT MATERIAL POLICE THE BOOK OF THE ARCHIVE and the product of the state of the first of

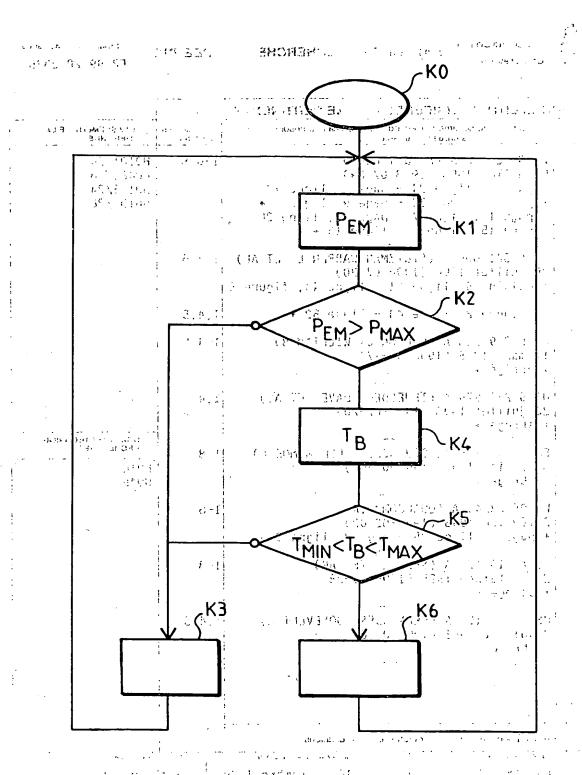
parallel (1997) in the training operation with parable for the contract

40 .

50 -







Section of the section

. The soft age of the first term of the soft for the soft age of the soft and the soft soft and the soft soft age of the soft

Ω



RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numéro de la demande EP 99 20 2385

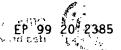
8 janvier 1997 (1997-01-08) * abrégé * A WO 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * labrégé *	
9 juillet 1998 (1998-07-09) * page 2, ligne 24 - page 3, ligne 10 * * page 8, ligne 30 - page 9, ligne 2 * * page 10, ligne 7 - page 11, ligne 20 * * page 15, ligne 3 - ligne 13 * X	
* page 2, ligne 24 - page 3, ligne 10 * * page 8, ligne 30 - page 9, ligne 2 * * page 10, ligne 7 - page 11, ligne 20 * * page 15, ligne 3 - ligne 13 * X US 5 541 609 A (STUTZMAN WARREN L ET AL) 30 juillet 1996 (1996-07-30) * colonne 4, ligne 21 - ligne 44; figure 5 Y * colonne 2, ligne 44 - ligne 52 * 1,4,5 Y US 5 729 238 A (WALTON JR WILLIAM B) 17 mars 1998 (1998-03=17) * abrégé * Y US 5 229 975 A (TRUESDELL DAVE ET AL) 20 juillet 1993 (1993-07-20) * iabrégé * D,A EP 0 752 735 A (DEUTSCHE TELEKOM MOBIL) 8 janvier 1997 (1997-01-08) * abrégé * A WO 95 03549 A (QUALCOMM-INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * abrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
* page 8, ligne 30 - page 9, ligne 2 * * page 10, ligne 7 - page 11, ligne 20 * * page 15, ligne 3 - ligne 13 * X US 5 541 609 A (STUTZMAN WARREN L ET AL) 30 juillet 1996 (1996-07-30) * colonne 4, ligne 21 - ligne 44; figure 5 * colonne 2, ligne 44 - ligne 52 * * colonne 2, ligne 44 - ligne 52 * Y US 5 729 238 A (WALTON JR WILLIAM-B) 17 mars 1998 (1998-03=17) * abrégé * US 5 229 975 A (TRUESDELL DAVE ET AL) 20 juillet 1993 (1993-07-20) * abrégé * DOMAINES TECH RECHERCHES HO10 * abrégé * DOMAINES TECH RECHERCHES HO10 HO4B DOMAINES TECH RECHERCHES HO4B HO4B DOMAINES TECH RECHERCHES HO4B HO4B	
* page 10, ligne 7 - page 11, ligne 20 * * page 15, lighe 3 - ligne 13 * X	. `
US 5 541 609 A (STUTZMAN, WARREN L ET AL) 30 juillet 1996 (1996-07-30) * colonne 4, ligne 21 - ligne 44; figure 5 Y * colonne 2, ligne 44 - ligne 52 * 1,4,5 Y US 5 729 238 A (WALTON JR WILLIAM B) 17 mars 1998 (1998-03=17) * abrégé * Y US 5 229 975 A (TRUESDELL DAVE ET AL) 20 juillet 1993 (1993-07-20) * abrégé * DOMAINES TECR RECHERCHES A WO 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * labrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
US 5 541 609 A (STUTZMAN, WARREN L ET AL) 30 juillet 1996 (1996-07-30) * colonne 4, ligne 21 - ligne 44; figure 5 Y * colonne 2, ligne 44 - ligne 52 * 1,4,5 Y US 5 729 238 A (WALTON JR WILLIAM B) 17 mars 1998 (1998-03=17) * abrégé * Y US 5 229 975 A (TRUESDELL DAVE ET AL) 20 juillet 1993 (1993-07-20) * iabrégé * DOMAINES TECR RECHERCHES A WO 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * iabrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
US 5 541 609 A (STUTZMAN WARREN L ET AL) 30 juillet 1996 (1996-07-30) * colonne 4, ligne 21 - ligne 44; figure 5 Y * colonne 2, ligne 44 - ligne 52 * 1,4,5 Y US 5 729 238 A (WALTON JR WILLIAM 8) 17 mars 1998 (1998-03=17) * abrégé * Y US 5 229 975 A (TRUESDELL DAVE ET AL) 20 juillet 1993 (1993-07-20) * labrégé * DA EP 0 752 735 A (DEUTSCHE TELEKOM MOBIL) 8 janvier 1997 (1997-01-08) * abrégé * A WO 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * labrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
30 juillet 1996 (1996-07-30) *colonne 4, ligne 21 - ligne 44; figure 5 Y *colonne 2, ligne 44 - ligne 52 * 1,4,5 Y US 5 729 238 A (WALTON JR WILLIAM B) 1,4,5 17 mars 1998 (1998-03=17) *abrégé * Y US 5 229 975 A (TRUESDELL DAVE ET AL) 20 juillet 1993 (1993-07-20) *abrégé * D,A EP 0 752 735 A (DEUTSCHE TELEKOM MOBIL) 1-8 8 janvier 1997 (1997-01-08) *abrégé * A WO 95 03549 A (QUALCOMM INC) 1-8 2 février 1995 (1995-02-02) *page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) *abrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 1,4,5 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
* colonne 4, ligne 21 - ligne 44; figure 5 * colonne 2, ligne 44 - ligne 52 * 1,4,5 Y US 5 729 238 A (WALTON JR WILLIAM B) 1,4,5 17 mars 1998 (1998-03=17) * abrégé * Y US 5 229 975 A (TRUESDELL DAVE ET AL) 20 juillet 1993 (1993-07-20) * abrégé * D,A EP 0 752 735 A (DEUTSCHE TELEKOM MOBIL) 8 janvier 1997 (1997-01-08) * abrégé * A WO 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * abrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
Y	
Y US 5 729 238 A (WALTON JR WILLIAM B) 17 mars 1998 (1998-03=17) * abrégé * Y US 5 229 975 A (TRUESDELL DAVE ET AL) 20 juillet 1993 (1993-07-20) * abrégé * DAVE ET AL) 21 juillet 1993 (1993-07-20) * abrégé * DOMAINES TECH RECHERCHES B janvier 1997 (1997-01-08) * abrégé * A WO 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * labrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
Y US 5 729 238 A (WALTON JR WILLIAM B) 17 mars 1998 (1998-03=17) * abrégé * Y US 5 229 975 A (TRUESDELL DAVE ET AL) 20 juillet 1993 (1993-07-20) * abrégé * D,A EP 0 752 735 A (DEUTSCHE TELEKOM MOBIL) 8 janvier 1997 (1997-01-08) * abrégé * A W0 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * labrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
17 mars 1998 (1998-03=17) * abrégé * Y	
* abrégé * Y US 5 229 975 A (TRUESDELL DAVE ET AL) 20 juillet 1993 (1993-07-20) * abrégé * D,A EP 0 752 735 A (DEUTSCHE TELEKOM MOBIL) 8 janvier 1997 (1997-01-08) * abrégé * A W0 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * labrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
Y US 5 229 975 A (TRUESDELL DAVE ET AL) 1,4 20 juillet 1993 (1993-07-20) * abrégé * D,A EP 0 752 735 A (DEUTSCHE TELEKOM MOBIL) 8 janvier 1997 (1997-01-08) * abrégé * A W0 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * labrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 1,4,5 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
20 juillet 1993 (1993-07-20) * abrégé * D,A EP 0 752 735 A (DEUTSCHE TELEKOM MOBIL) 8 janvier 1997 (1997-01-08) * abrégé * A W0 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * abrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
D,A EP 0 752 735 A (DEUTSCHE TELEKOM MOBIL) 8 janvier 1997 (1997-01-08) * abrégé * A W0 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * abrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
# abrégé * D,A EP 0 752 735 A (DEUTSCHE TELEKOM MOBIL) 8 janvier 1997 (1997-01-08) * abrégé * A W0 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * abrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
D,A	
B janvier 1997 (1997-01-08) * abrégé * A WO 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * labrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	HNIQUES
* abrégé * WO 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * abrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
A W0 95 03549 A (QUALCOMM INC) 2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * abrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * abrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
2 février 1995 (1995-02-02) * page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * abrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
* page 1, ligne 25 - page 2, ligne 9 * DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 28 septembre 1995 (1995-09-28) * abrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
A DE 44 10 174 A (SEL ALCATEL AG) 1-8 28 septembre 1995 (1995-09-28) * abrégé * A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 1,4,5 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
28 septembre 1995 (1995-09-28) * labrégé * US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
* abrégé * US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 1,4,5 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
A US 5 029 101 A (FERNANDES ROOSEVELT A) 1,4,5 2 juillet 1991 (1991-07-02)	
2 juillet 1991 (1991-07-02)	
2 juillet 1991 (1991-07-02)	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
/ 19	
→ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Secretary of the secret	
Le présent rapport a été établi pour toutes les revendications	
Lieu de la recherche Date d'achèvement de la recherche Examinateur	
LA HAYE 16 septembre 1999 Wattiaux, V	
CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES T : théorie ou principe à la base de l'invention	
X : particulièrement pertinent à lui seul E., document de brevet antérieur, mais publié à la date de dépôt ou après cette date	
Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un particulièrement pertinent en combinaison avec un particulièrement de la même catégorie pour d'autres raisons	
A : arrière-plan technologique O : divulgation non-écrite & : membre de la même famille, document correspondant	<u> </u>



atégorie		Citation d	u docun des pa	nent avec rties perti	indicat nentes	ion, en ca	is de be	esoin.	.1	Revend	cation née	CLASSEMENT DE LA DEMANDE
617 J	29 8	0 838 avril prégé	1998	A (HUB , (1998	BELL -04-	INC) 29)		 		1,4		ing a second second
						- 3.14	•	A 12	\$C	ļ:`		8-1-19-1
	Λ I:					·		•• .:		' ·		· "
iti .	_	• ••	•			 نائ						en e
				360 33		C.C.		\$f		· .		
- 4				4.8:1		,		*				
/s 2	j			$\operatorname{d} \mathbb{R}^{4}$ th	\$1	AJ.		•				
٠٠	47-54			1500		6.1	,					
				VISA.		ΝÓ						
M:1-			* A	Burgin	\.(\text{i})	o,						
							• • • • •	•- •			•	
			•			and A		िहर जन्म	٠,			# 26 .02 B
1 1				4.0161	195	3		15.74		Ç	•	THE RESTAURT
		~ -					~			-		
	0 55 0 55			11.		١٩		in L	1	. •	$\dot{\cdot}$	1.35.10 Calls Tayl
				्रिके (४ 15 क्रिके		dA TA						DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES
ori A			٨	11.77		7 M 74 SE						
						V						•
	: :: [15116		م ملاقی						
4 : 8			1	10750	500	4(1						•
€::- d			Α	MALL	07	41						
61 8	-			03811		2 }						
				\$1200		į ł						
보는				56569	-	M 4						
۲, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				00070		tt I						
61 3				2000.	: • :	11. 						
, '-:	0 G		1	Kanala Kanala	;	1	•					
[
					¥.1	111		165	. :		:	
.		•				•	•					٠.
21-1			٠.	15. 19	' .	J		.7 *	•		,	11 27
• • •	•	•	•	• ••			•		-	- .		
						9.4		, f. f	· ·		į.	6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Le pre	ésent ra	annont a	été étah	li pour tou	~	revendic	ations					• • • •
		recherche		pod. to.		Date d'aché		e la recherc	:he	L		Examinateur
	LA F	IAYE				16	sept	embre	1999		Wat	tiaux, V
C	ATEGO	RIE DES I	DOCUME	NTS CITE	s			: théorie o				<u></u>
		nent pertir							nt de brev	ret anteri	eur, ma	is publié à la

EPO FORM 1503 03.82 (P04C02)

ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE RELATIF À LA DEMANDE DE BREVET EUROPEEN NO.297



La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche européenne visé ci-dessus.

Les dits members sont contenus au fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date du l'Office européen des brevets.

Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.

16-09-1999

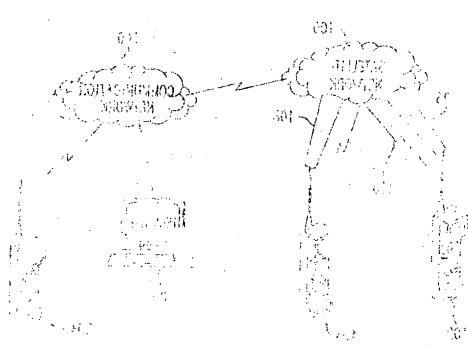
	- 74.8		The second of th	rin si safii La Sag		week Table 1
EP 	0838791	A	29-04-1998	AUC	JN 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
US 	5029101	[}] A	02-07-1991	US	4894785 A	16-0,1-199
DE	4410174	, A	28-09-1995	AUC	J N	;
				SI	711417 T	30-06-1998
	•			JP SG	9500728 T 49309 A	21-01-1997 18-05-1998
			: `	GR HK	3026294 T 1003600 A	30-10-1998
				FI	960212 A	16-01-1996 30-06-1998
			·	ES	2111320 T	01-03-1998
				EP	0711417 A	15-05-1996
		٤,		DE DE	69407797 D 69407797 T	12-02-1998 06-08-1998
			:	CN	1127552 A	24-07-1996
				BR	9407102 A	27-08-1996
CASARATES	RECORD NO. 1 Option there is a	1	•	AU Au	679256 B 7475094 A	20-02-199
	9503549	A	02-02-1995	AT	161970 T	15-01-1998 26-06-1997
EP	0752735	; A	08-01-1997	DE	19524288 C	06-03-1997
US	5229975	`A 	20-07-1993	AUCU	IN 	
				. WO	9711505 A	27-03-1997
	•		•	NO	981227 A	06-05-1998
				EP	0852073 A	08-07-1998
	•			CA CN	1201555 A	09-12-1998
		;	1	AU	7162296 A 2231844 A	09-04-1997 27-03-1997
US	5729238	Α	17-03-1998	US	5798735 A	25-08-1998
US	5541609	Α	30-07-1996	WO	9627915 A	12-09-1996
WO	9829968	Α	09-07-1998	AUCU	N	:
	pport de rechero		publication		nille de brevet(s)	publication

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets, No.12/82 -

1 Carry Adverter state

growth a spain to the artist to the NOOTE

This Page Blank (uspto)



Colored State of a Department of the Police Committee of

constraint with the second deletering on the condition of strong pathologic

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
□ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
□ FADED TEXT OR DRAWING
□ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
□ SKEWED/SLANTED IMAGES
□ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
□ GRAY SCALE DOCUMENTS
□ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
□ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

